APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेत् आवेदन प्रारूप

(Healthcare) (स्वास्थय देखभाल)

foundation

Building block of life.

APPLICATION No.: M/0123/0684

APPLICATION DATE: 12/01/ आवंदन तिथी

NAME OF APPLICANT: 12UBEDA KHATOON

AGE-YEARS आय-वर्ष

SEX fein

FATHER'S/SPOUSE'S NAME :

पिता/कटम्भ का नाम

आवंदक का नाम

MD. ASLAM

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वतमान आवासीय पता

MALAN SARANTS O KOLKATA

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता

ABOVE.

HOUSE

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME :

कुल वार्षिक आय

OCCUPATION:

HII

(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्थाई स्ताता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये।

Yes / Mo हां / नही

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

I MANAGER AND				
Sr. No. कम संभाषा	Name of Family Member पुरिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ_सम्बध
1	ZUBBOA KHATOON	53		SELF
2	MD. ASLAM	5.6	M	HUSBAND
3	MO FARUK	30	M	SON
ч	MD SAMCUDDIN	24	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीची रेखा के नीचे प्रमाण पत्र

(प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे।

EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र

(प्रमाण पत्र की शरपा प्रति संसान करे।

Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतरन करे।

Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य:

Sr No क्रम संख्या

Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न

SURGERY -

MBBBM Gold Medalist Reg no. 71035

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्त्रीत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED शी गई सहायता राशी

DECLARATION by APPLICANT: आपेटक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं चोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवस्त मेरी जानकारी के अनुसार साच एवं सही है। यदि कोई विवस्ण एवं कथन असत्व पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया आयेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य खोळ/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लेंगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक व्यथ करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने हरताबार या अंगठे की छाप लगाकर, में (आबेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, फारा, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिबिधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, कोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय औतम और वाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगृते का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारें अधिकृत, इस्ताक्षरों की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिष सहायता हेतु सिफारिश की कती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वांकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिष सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वांत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहें हैं, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनीत उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" हारा मदद हेतु कि है। विर "कोशिका फाउन्डेशन" हारा सहायता विनित्त आशिक/सकल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्थताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्वष्ट कहा जाता है कि अस्थताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका काउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल विदिय प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल झ्राय दी गई सलाह या किये गये उपकारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीग का विषय है और "कोशिका काउन्डेशन" झ्रा किसी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस गामले में नहीं होगी।

#